

## Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. April 1944 in Kraft; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

**Dr. Krejčí m. p.,**

zugleich als Vorsitzender der Regierung und Justizminister.

Der Minister des Innern:

**Bienert m. p.**

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

**Dr. Bertsch m. p.**

Der Minister für Schulwesen und Minister für Volksaufklärung:

**Moravec m. p.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

**Dr. Hunecke m. p.**

Der Minister für Verkehr und Technik:

**Dr. Kamenický m. p.**

Der Finanzminister:

**Dr. Kalfus m. p.**

## Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1944; provedou je všichni členové vlády.

Za státního presidenta:

**Dr. Krejčí v. r.,**

zároveň jako předseda vlády a ministr spravedlnosti.

Ministr vnitra:

**Bienert v. r.**

Ministr hospodářství a práce:

**Dr. Bertsch v. r.**

Ministr školství a ministr lidové osvěty:

**Moravec v. r.**

Ministr zemědělství a lesnictví:

V zastoupení ministra:

**Dr. Hunecke v. r.**

Ministr dopravy a techniky:

**Dr. Kamenický v. r.**

Ministr financí:

**Dr. Kalfus v. r.**

## 164.

## Regierungsverordnung

vom 24. Juli 1944

über die Protektoratsaltersunterstützungen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

## Art. I.

Das Gesetz vom 21. März 1929, Slg. Nr. 43, über die staatlichen Altersunterstützungen in der Fassung der Regierungsverordnung vom 4. Juli 1940, Slg. Nr. 266, wird, wie folgt, geändert:

1. Die bisherige Bezeichnung „staatliche Altersunterstützungen“ wird durch die Bezeichnung „Protektoratsaltersunterstützungen“ ersetzt.

## Vládní nařízení

ze dne 24. července 1944

o protektorátních starobních podporách.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## Čl. I.

Zákon ze dne 21. března 1929, Sb. č. 43, o státních starobních podporách, ve znění vládního nařízení ze dne 4. července 1940, Sb. č. 266, se mění takto:

1. Dosavadní označení „státní starobní podpory“ nahrazuje se označením „protektorátní starobní podpory“.

2. Der § 3 hat zu lauten:

„§ 3.

(1) Die Altersunterstützung beträgt 1.200 K jährlich für eine Person.

(2) Wird die Unterstützung zwei im gemeinsamen Haushalte lebenden Gesuchstellern gewährt, so verringert sie sich auf jährlich 700 K für jeden von ihnen; sind aber beide Gesuchsteller dauernd derart hilflos, daß sie ständiger Hilfe, Pflege und Wartung einer anderen Person bedürfen, so erhält jeder von ihnen 1.200 K.

(3) Jede wie immer geartete Versorgung, die der Gesuchsteller, sei es in Geld oder in Naturalleistungen erhält, wird, soweit sie auf einem Rechtstitel beruht, — mit Ausnahme der öffentlichen Armenversorgung — auf die Altersunterstützung angerechnet.“

3. Der § 4, Abs. 1, hat zu lauten:

„§ 4.

(1) Zur Altersunterstützung gewährt die Gemeinde des Wohnortes des Unterstützten einen Zuschuß zu dem Betrage von 1.200 K, beziehungsweise 700 K in folgender Abstufung:

1. eine Gemeinde mit mehr als 50.000 Einwohnern einen Zuschuß von 20%;

2. eine Gemeinde mit mehr als 2.000, aber nicht mehr als 50.000 Einwohnern einen Zuschuß von 15%;

3. eine Gemeinde mit höchstens 2.000 Einwohnern einen Zuschuß von 10%.“

#### Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Jänner 1944 in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister durchgeführt.

Für den Staatspräsidenten:

**Dr. Krejčí m. p.,**

zugleich als Vorsitzender der Regierung.

Der Minister des Innern:

**Bienert m. p.**

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

**Dr. Bertsch m. p.**

Der Finanzminister:

**Dr. Kalfus m. p.**

2. § 3 zní:

„§ 3.

(1) Starobní podpora činí 1.200 K ročně pro osobu.

(2) Poskytne-li se podpora dvěma žadatelům žijícím ve společné domácnosti, snižuje se na ročních 700 K pro každého z nich; jsou-li však oba tito žadatelé trvale tak bezmocní, že stále potřebují pomoci, ošetření a obsluhy jiné osoby, obdrží každý z nich 1.200 K.

(3) Jakékoliv zaopatření, jehož se žadatelé dostávají ať na penězích či na dávkách naturálních, pokud spočívá na právním titulu, — s výjimkou veřejného chudinského zaopatření — se započítá na starobní podporu.“

3. § 4, odst. 1 zní:

„§ 4.

(1) Ke starobní podpoře poskytne obec bydliště podporovaného příplatek k částce 1.200 K, případně 700 K, takto odstupňovaný:

1. obec mající více než 50.000 obyvatelů příplatek 20%;

2. obec mající více než 2.000, ale ne přes 50.000 obyvatelů příplatek 15%;

3. obec mající nejvýše 2.000 obyvatelů příplatek 10%.“

#### Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1944; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra a ministrem financí.

Za státního presidenta:

**Dr. Krejčí v. r.,**

zároveň jako předseda vlády.

Ministr vnitra:

**Bienert v. r.**

Ministr hospodářství  
a práce:

**Dr. Bertsch v. r.**

Ministr financí:

**Dr. Kalfus v. r.**